

| | |
|-------------|-----|
| Deutsch | 2 |
| English | 6 |
| Français | 10 |
| Italiano | 14 |
| Nederlands | 18 |
| Español | 22 |
| Português | 26 |
| Dansk | 30 |
| Norsk | 34 |
| Svenska | 38 |
| Suomi | 42 |
| Ελληνικά | 46 |
| Türkçe | 50 |
| Русский | 54 |
| Magyar | 58 |
| Čeština | 62 |
| Slovenščina | 66 |
| Polski | 70 |
| Românește | 74 |
| Slovenčina | 78 |
| Hrvatski | 82 |
| Srpski | 86 |
| Eesti | 90 |
| Latviešu | 94 |
| Lietuviškai | 98 |
| Українська | 102 |
| Български | 106 |
| Қазақша | 111 |

Register and win!
www.kärcher.com/register-and-win




Inhaltsverzeichnis

| | |
|-------------------------------|------------|
| Allgemeine Hinweise | DE . . . 3 |
| Sicherheitshinweise | DE . . . 4 |
| Gerätebeschreibung | DE . . . 5 |
| Bedienung | DE . . . 5 |
| Pflege und Wartung | DE . . . 6 |
| Technische Daten | DE . . . 6 |

Allgemeine Hinweise

Sehr geehrter Kunde,

 lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Originalbetriebsanleitung, handeln Sie danach und bewahren Sie diese für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie diesen Aschefilter ausschließlich für den Privathaushalt.

In Verbindung mit einem KÄRCHER Mehrzwecksauger mit dazugehörigem Saugschlauch (nicht im Lieferumfang) eignet sich dieser Aschefilter besonders zum Aufsaugen von:

- kalter Asche aus Kaminen, Holzkohleöfen, Aschenbechern und Grills.
- Grobschmutz aller Art wie z. B. Sand, Sägespäne und Steinschutt.

Den Aschefilter **nicht** mit Trockensaugern oder Fremdfabrikaten verwenden.

Dieses Gerät ist nicht zum Einsatz als Entstauber in Verbindung mit Elektrowerkzeugen bestimmt.

Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.

Aschefilter vor Regen schützen. Nicht im Außenbereich lagern.

Symbole in der Betriebsanleitung

GEFAHR

Für eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

WARNUNG

Für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen könnte.

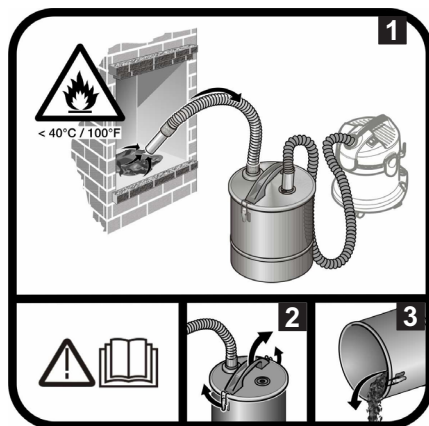
VORSICHT

Für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen oder zu Sachschäden führen kann.

ACHTUNG

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

Symbole auf dem Gerät



→ Betriebsanleitung lesen.

- 1 Das Sauggut darf eine Temperatur von 40 °C nicht überschreiten.
- 2-3 Um die Ansammlung von Materialien zu vermeiden, die eine Brandlast (z. B. Sägespäne) darstellen: Aschefilter nach und vor dem Aschesaugen im Freien öffnen, entleeren und reinigen.

Umweltschutz



Die Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte werfen Sie die Verpackungen nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer Wiederverwertung zu.



Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten.

Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme.

Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter:

www.kaercher.de/REACH

Lieferumfang

Der Lieferumfang Ihres Gerätes ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte ihren Händler.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

(Adresse siehe Rückseite)

Kundendienst

Bei Fragen oder Störungen hilft Ihnen unsere KÄRCHER-Niederlassung gerne weiter.

Bestellung von Ersatzteilen und Sonderzubehör

Eine Auswahl der am häufigsten benötigten Ersatzteile finden Sie am Ende der Betriebsanleitung.

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie bei ihrem Händler oder bei ihrer KÄRCHER-Niederlassung.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR

- Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen ist untersagt.
- Der Aschefilter ist nicht zur Abscheidung von Gefahrenstoffen geeignet.

⚠ WARNUNG

- Keinen Ruß einsaugen.
- Keine heißen, brennenden oder glühenden Gegenstände (z. B. Zigaretten, Holzkohle, Asche) aufsaugen. Die Temperatur muss niedriger als 40 °C sein.
- Bei Temperaturen des Saugguts über 40 °C besteht Brandgefahr.
- Nur Asche von zulässigen Brennstoffen (z. B. naturbelassenes Scheitholz, Holzbriketts/Holzpellets, Braun- und Steinkohle) einsaugen.
- Sauggut, welches von außen abgekühlt aussieht, kann im Innern noch heiß sein. Im Luftstrom können sich heiße Aschepartikel wieder entzünden.
- Mit metallischem Gegenstand Asche aufwühlen um zu testen, ob die Asche noch heiß ist.
- Vor dem Aussaugen von Öfen unbedingt darauf achten, dass der Ofen kalt ist.
- Beim Saugen ständig Schläuche, Aschefilter und Sauger auf Erwärmung überprüfen.
Wird eine Erwärmung festgestellt, sofort den Sauger abschalten. Netzstecker vom Sauger ziehen und die Filtertüte herausnehmen. Sauggut vom Aschefilter entnehmen. Beide Geräte (Sauger und Aschefilter) unter Aufsicht abkühlen lassen.
- Nach dem Saugen den Sauger und den Aschefilter vollständig entleeren.
Achtung! Brandgefahr im Sauger.

⚠ VORSICHT

- ➔ Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, warten Sie, bis die Asche vollständig er-

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!